BOSCH

**Register** your new device on MyBosch now and get free benefits: **bosch-home.com/welcome**

MyBosch

# Vaskemaskine

**WAN2829BSN**

**[da]** Betjenings- og installationsvejledning

**Der findes yderligere oplysninger og forklaringer online. Skan QR-koden på forsiden.**



# Indholdsfortegnelse

**1 Sikkerhed ..... 3**
1.1 Generelle henvisninger ..... 3
1.2 Bestemmelsesmæssig brug ..... 3
1.3 Begrænsning af brugerkreds ..... 3
1.4 Sikker installation ..... 4
1.5 Sikker anvendelse ..... 6
1.6 Sikker rengøring og vedligeholdelse ..... 8

**2 Undgåelse af materielle skader ..... 9**

**3 Miljøbeskyttelse og besparelse ..... 10**
3.1 Bortskaffelse af emballage ..... 10
3.2 Spar energi og ressourcer ..... 10
3.3 Energisparetilstand ..... 10

**4 Opstilling og tilslutning ..... 10**
4.1 Udpakning af apparat ..... 10
4.2 Leveringsomfang ..... 11
4.3 Krav til opstillingssted ..... 11
4.4 Fjern transportsikringerne ..... 12
4.5 Tilslutning af apparat ..... 13
4.6 Justering af apparatet ..... 14

**5 Inden den første ibrugtagning ..... 15**
5.1 Starte vaskeprogram uden vasketøj ..... 15

**6 Lær apparatet at kende ..... 16**
6.1 Apparat ..... 16
6.2 Sæbeskuffe ..... 16
6.3 Betjeningsfelt ..... 17

**7 Display ..... 17**

**8 Taster ..... 19**

**9 Programmer ..... 20**

**10 Tilbehør ..... 24**

**11 Vasketøj ..... 25**
11.1 Forberedelse af vasketøj ..... 25
11.2 Symboler på plejemærkerne ..... 25

**12 Vaskemidler og plejemidler ... 26**

**13 Generel betjening ..... 26**
13.1 Tænde for apparatet ..... 26
13.2 Indstilling af program ..... 26
13.3 Åbning af luge ..... 26
13.4 Vasketøj, ilægning ..... 26
13.5 Isætning af doseringsindsats ..... 27
13.6 Anvendelse af doseringsindsats ..... 27
13.7 Påfyldning af vaskemidler og plejemidler ..... 27
13.8 Start af program ..... 28
13.9 Iblødsætning af vasketøj ..... 28
13.10 Efterfyldning af vasketøj ..... 28
13.11 Afbryde program ..... 28
13.12 Fortsætte program ved skyllestop ..... 28
13.13 Tage vasketøj ud ..... 28
13.14 Slukning af apparat ..... 28

**14 Børnesikring ..... 28**
14.1 Aktivering af børnesikring ..... 29
14.2 Deaktivering af børnesikring ..... 29

**15 Grundindstillinger ..... 29**
15.1 Oversigt over grundindstillinger ..... 29
15.2 Ændring af grundindstillinger ..... 29

**16 Rengøring og pleje ..... 29**
16.1 Tromlerengøring ..... 29
16.2 Rengøring af sæbeskuffe ..... 30
16.3 Rengøring af pumpe ..... 31

16.4 Rengøring af gummimanchet ..... 33
**17 Afhjælpning af fejl ..... 33**
17.1 Nødåbning ..... 38
17.2 Genstart apparatet. ..... 39
**18 Transport, opbevaring og bortskaffelse ..... 39**
18.1 Demontering af apparat ..... 39
18.2 Anbringe transportsikringer .. 39
18.3 Ibrugtagning af apparatet igen ..... 39
18.4 Bortskaffelse af udtjent apparat ..... 39
**19 Kundeservice ..... 40**
19.1 Produktnummer (E-Nr.) og fabrikationsnummer (FD-Nr.) ... 40
**20 Forbrugsværdier ..... 40**
**21 Tekniske data ..... 41**

# ⚠ 1 Sikkerhed

Overhold følgende sikkerhedsanvisninger.

## 1.1 Generelle henvisninger



- Læs denne vejledning omhyggeligt igennem.
- Opbevar vejledningen og produktinformationerne til senere brug, og giv dem videre til en senere ejer.
- Tilslut ikke apparatet i tilfælde af en transportskade.

## 1.2 Bestemmelsesmæssig brug

Anvend kun apparatet:
- til at vaske tekstiler, der tåler maskinvask, og uld, der tåler håndvask, iht. vaskeetiketten.
- med postevand og vaske- samt plejemidler, der fås i normal handel, og som er egnet til vaskemaskine.
- i privat husholdning og i lukkede rum i huslige omgivelser.
- Op til en højde på maksimalt 4000 m over havets overflade.

## 1.3 Begrænsning af brugerkreds

Dette apparat kan bruges af børn, der er fyldt 8 år, samt af personer med begrænsede fysiske, sensoriske eller psykiske evner eller manglende erfaring og/eller viden, hvis de overvåges eller er blevet instrueret i en sikker brug af apparatet og har forstået de farer, der kan være forbundet med brugen af apparatet.
Børn må ikke bruge apparatet til leg.

Rengøring og brugervedligeholdelse må ikke udføres af børn, medmindre de overvåges.
Børn, som er under 3 år, og husdyr skal altid befinde sig på sikker afstand af apparatet.

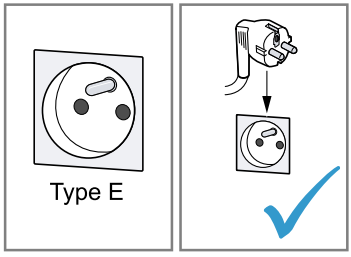
## 1.4 Sikker installation

**⚠ ADVARSEL – Fare for elektrisk stød!**
Ukorrekte installationer er farlige.

- ▸ Apparatet må kun tilsluttes og bruges iht. angivelserne på typeskiltet.
- ▸ Apparatet må kun tilsluttes et strømnet med vekselstrøm via en stikdåse med jord, der er installeret forskriftsmæssigt.
- ▸ Jordledningssystemet, der beskytter husets elinstallation, skal være installeret forskriftsmæssigt. Installationen skal have et tilstrækkeligt stort ledningstværsnit.
- ▸ Hvis der anvendes et HFI-relæ, så brug kun en type med dette mærke .
- ▸ Forsyn aldrig apparatet via en ekstern kontaktanordning, f.eks. tidsur eller fjernstyring.
- ▸ Når apparatet er monteret, skal nettilslutningsledningens netstik være frit tilgængeligt, eller hvis dette ikke er muligt, skal der være monteret en afbryderanordning i den faste elektriske installation, som opfylder de gældende installationsbestemmelser.
- ▸ Sørg under opstilling af apparatet for, at nettilslutningsledningen ikke kommer i klemme eller bliver beskadiget.

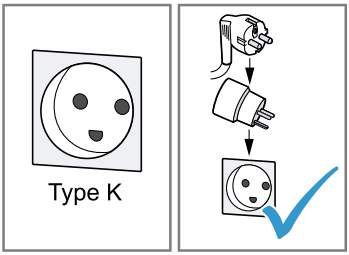
Brug af apparatet uden jording er farligt.

- ▸ I Danmark er apparatet kun godkendt til brug i forbindelse med en stikkontakt type E.




- ▸ Hvis der kun findes en stikkontakt af type K på tilslutningsstedet, skal apparatet tilsluttes med en egnet adapter. Kun på den måde er apparatet jordet korrekt. Denne adapter (reserve-

dels-nr. 00623333) kan købes hos kundeservice.




En beskadiget isolering af nettilslutningsledningen er farlig.

- Nettilslutningsledningen må aldrig komme i kontakt med varmekilder eller varme apparatdele.
- Nettilslutningsledningen må aldrig komme i kontakt med skarpe spidser eller kanter.
- Nettilslutningsledningen må aldrig knækkes, klemmes eller ændres.

### ⚠ ADVARSEL – Brandfare!

Det er farligt at anvende en forlænget nettilslutningsledning og ikke-godkendte adaptere.

- Brug ikke forlængerledning eller multistikdåser.
- Brug kun adaptere og nettilslutningsledninger, der er godkendt af producenten.
- Hvis nettilslutningsledningen er for kort, og en længere nettilslutningsledning ikke er til rådighed, så kontakt en autoriseret elinstallatør for at tilpasse installationen i huset.

### ⚠ ADVARSEL – Fare for tilskadekomst!

Apparatets høje vægt kan medføre skader ved løft.

- Løft ikke apparatet alene.

Hvis apparatet bliver opstillet ukorrekt i en tørre-/vaskesøjle, kan det øverste apparat falde ned.

- Tørretumbleren må udelukkende placeres ovenpå en vaskemaskine ved hjælp af montagesættet fra tørretumblerens producent . Andre opstillingsmåder er ikke tilladt.
- Anbring ikke apparatet i en vaske-/tørresøjle, hvis tørretumblerens producent ikke kan levere et egnet montagesæt.
- Apparater fra forskellige producenter og/eller med forskellig dybde eller bredde må ikke opstilles i en vaske-/tørresøjle.

- Vaske-/tørresøjler må ikke opstilles på en sokkel, fordi apparaterne kan vælte.

**⚠ ADVARSEL – Fare for kvælning!**
Børn kan trække emballagemateriale over hovedet eller vikle sig ind i det og blive kvalt.
- Opbevar emballagematerialet utilgængeligt for børn.
- Lad ikke børn lege med emballagemateriale.

**⚠ PAS PÅ! – Fare for tilskadekomst!**
Under driften kan apparatet vibrere eller bevæge sig.
- Opstil apparatet på et rent, plant og fast underlag.
- Indjuster apparatet ved hjælp af maskinfødderne og et vaterpas.

Der er fare for snubling, hvis slanger og nettilslutningsledninger forlægges ukorrekt.
- Slanger og nettilslutningsledninger skal føres, så der ikke er fare for snubling.

Hvis apparatet flyttes ved hjælp af fremspringende dele, som f.eks. lugen, kan disse dele brække af.
- Flyt ikke apparatet ved hjælp af fremspringende dele.

**⚠ PAS PÅ! – Fare for snitsår!**
Berøring af skarpe kanter kan forårsage snitsår.
- Rør ikke ved apparatets skarpe kanter.
- Brug beskyttelseshandsker ved installation og transport af apparatet.

## 1.5 Sikker anvendelse

**⚠ ADVARSEL – Fare for elektrisk stød!**
Et beskadiget apparat eller en beskadiget nettilslutningsledning er farlig.
- Brug aldrig et beskadiget apparat.
- Træk aldrig i nettilslutningsledningen for at afbryde apparatets forbindelse til strømnettet. Tag altid fat i nettilslutningsledningens netstik, og træk det ud.
- Hvis apparatet eller nettilslutningsledningen er beskadiget, så træk straks nettilslutningsledningens netstik ud, eller slå sikringen fra i sikringsskabet, og luk for vandhanen.
- Kontakt kundeservice. →*Side 40*

Indtrængende fugtighed kan forårsage et elektrisk stød.
- ▸ Anvend kun apparatet i lukkede rum.
- ▸ Udsæt aldrig apparatet for ekstrem varme og fugt.
- ▸ Brug ikke damprenser, højtryksrenser, slanger eller brusere til at rengøre apparatet.

**⚠ ADVARSEL – Fare for sundhedsskade!**

Børn kan lukke sig inde i apparatet og komme i livsfare.
- ▸ Opstil ikke apparatet bag en dør, som blokerer eller forhindrer åbning af apparatets dør.
- ▸ Træk nettilslutningsledningens netstik ud ved udtjente apparater, skær derefter nettilslutningsledningen over, og ødelæg låsen i apparatets dør, så apparatets dør ikke længere låser.

Ved centrifugering af stor vanduigennemtrængelige stykker vasketøj, kan der opstå ubalance, som kan medføre tilskadekomst.
- ▸ Store vanduigennemtrængelige stykker vasketøj, som dyner eller madrasovertræk må der ikke vaskes og centrifugeres i apparatet.

**⚠ ADVARSEL – Fare for kvælning!**

Børn kan indånde eller sluge smådele og dermed blive kvalt.
- ▸ Opbevar smådele utilgængeligt for børn.
- ▸ Lad ikke børn lege med smådele.

**⚠ ADVARSEL – Fare for forgiftning!**

Vaskemidler og plejemidler kan føre til forgiftning, hvis de synkes/spises.
- ▸ Søg læge, hvis vaske-/plejemidlerne er blevet indtaget.
- ▸ Opbevar vaskemidler og plejemidler utilgængeligt for børn.

**⚠ ADVARSEL – Eksplosionsfare!**

Det kan medføre en eksplosion i apparatet, hvis tøjet er blevet forbehandlet med brændbare rensemidler med indhold af opløsningsmidler.
- ▸ Skyl forbehandlet tøj grundigt med vand inden tørringen.

**⚠ PAS PÅ! – Fare for tilskadekomst!**

Hvis personer står på apparatet eller klatrer op på det, kan afdækningspladen knække.
- ▸ Stå ikke på apparatet.

Hvis personer sætter sig på den åbne luge, eller støtter sig til den, kan apparatet vælte.
- ▸ Personer må ikke sidde på lugen eller støtte sig til den.
- ▸ Sæt ikke genstande på lugen.

Hvis hænderne stikkes ind i den roterende tromle, kan det medføre tilskadekomst.
- ▸ Vent til tromlen står helt stille, før hænderne stikkes ind i tromlen.

**⚠ PAS PÅ! – Fare for skoldning!**
Vaskevandet bliver meget varmt, når der vaskes ved høje temperaturer.
- ▸ Rør ikke ved det varme vaskevand.

**⚠ PAS PÅ! – Fare for kemisk forbrænding!**
Når sæbeskuffen åbnes, kan der sprøjte vaske- og plejemidler ud af apparatet.
Kontakt med øjne eller hud kan medføre irritation.
- ▸ Skyl øjne eller hud grundigt, hvis de kommer i kontakt med vaskemidler/plejemidler.
- ▸ Søg læge, hvis vaske-/plejemidlerne er blevet indtaget.
- ▸ Opbevar vaskemidler og plejemidler utilgængeligt for børn.

## 1.6 Sikker rengøring og vedligeholdelse

**⚠ ADVARSEL – Fare for elektrisk stød!**
Ukorrekte reparationer er farlige.
- ▸ Hverken apparatet eller apparatets egenskaber må teknisk ændres.
- ▸ Kun fagpersonale, der er uddannet til det, må udføre reparationer på apparatet.
- ▸ Der må kun anvendes originale reservedele til reparation af apparatet.
- ▸ Hvis nettilslutningsledningen til apparatet bliver beskadiget, skal den udskiftes af producenten, producentens kundeservice eller en lignende kvalificeret person for at undgå, at der opstår fare.

Indtrængende fugtighed kan forårsage et elektrisk stød.
- ▸ Træk netstikket ud af kontakten inden rengøring, eller slå sikringen fra i sikringsskabet.

- Brug ikke damprenser, højtryksrenser, slanger eller brusere til at rengøre apparatet.

**⚠ ADVARSEL – Fare for tilskadekomst!**
Anvendelse af uoriginale reservedele og uoriginalt tilbehør er farligt.
- Anvend kun originale reservedele og originalt tilbehør fra producenten.

**⚠ ADVARSEL – Fare for forgiftning!**
Anvendelse af opløsningsmiddelholdige rengøringsmidler kan danne giftige dampe.
- Der må ikke benyttes opløsningsmiddelholdige rengøringsmidler.

## 2 Undgåelse af materielle skader

**BEMÆRK!**
Fejldosering af skyllemidler, vaskemidler, plejemidler og rengøringsmidler kan forringe apparatets funktion.
- Følg producenternes doseringsanbefalinger.

Overskridelse af den maksimale tøjmængde forringer apparatets funktion.
- Overhold den maksimale tøjmængde for alle programmer, og overskrid den ikke.
  → *"Programmer", Side 20*

Apparatet skal være sikret med transportsikringer under transport.
Det kan medføre materielle skader og beskadigelse af apparatet, hvis transportsikringerne ikke fjernes.
- Fjern alle transportsikringer helt, inden apparatet tages i brug første gang, og opbevar dem.
- Monter altid samtlige transportsikringer for at undgå transportskader.

Forkert tilslutning af vandtilløbsslangen kan medføre materielle skader.
- Forskruningerne på vandtilløbet skal spændes til med hånden.
- Tilslut så vidt muligt vandtilløbsslangen direkte på vandhanen uden ekstra forbindelseselementer som adaptere, forlængere eller ventiler.
- Vær opmærksom på, at vandhanens indvendige diameter som minimum skal være 17 mm.
- Vær opmærksom på, at gevindet på tilslutningen til vandhanen som minimum skal være 10 mm langt.

Et for lavt eller for højt vandtryk kan forringe apparatets funktion.
- Kontroller, at vandtrykket i vandforsyningen er mindst 100 kPa (1 bar) og maksimalt 1000 kPa (10 bar).
- Hvis vandtrykket overskrider den angivne maksimumværdi, skal der installeres en trykreduktionsventil mellem drikkevandstilslutningen og apparatets slangesæt.
- Apparatet må ikke tilsluttes til blandingsbatteriet på en trykløs vandvarmer.

Ændrede eller beskadigede vandslanger kan medføre materielle skader og skader på apparatet.

- ▸ Vandslanger må aldrig knækkes, klemmes, ændres eller skæres igennem.
- ▸ Brug kun de medfølgende vandslanger eller slanger som originale reservedele.
- ▸ Genanvend aldrig brugte vandslanger.

Drift af apparatet med forurenet eller for varmt vand kan medføre materielle skader og beskadige apparatet.

- ▸ Apparatet må udelukkende anvendes med koldt ledningsvand.

Uegnede rengøringsmidler kan beskadige apparatets overflader.

- ▸ Der må ikke anvendes stærke eller skurende rengøringsmidler.
- ▸ Brug ikke rengøringsmidler med højt indhold af alkohol.
- ▸ Brug ikke hårde skuresvampe eller rengøringssvampe.
- ▸ Apparatet må kun rengøres med vand og en blød fugtig klud.
- ▸ Fjern rester af vaskemidler, spray og lignende med det samme.

# 3 Miljøbeskyttelse og besparelse

## 3.1 Bortskaffelse af emballage

Alt emballagemateriale er miljøvenligt og egnet til genbrug.

- ▸ Bortskaf de enkelte dele adskilt efter art.

## 3.2 Spar energi og ressourcer

Overholdes disse henvisninger, forbruger dit apparat mindre strøm og vand.

- ▪ Anvend programmer med lave temperaturer og længere vasketider, og udnyt den maksimale tøjmængde. →*Side 20*
- ▪ Doser vaskemidlet svarende til vasketøjets tilsmudsningsgrad.Vaskemiddeldosering
- ▪ Reducer vasketemperaturen ved let og normalt snavset vasketøj.
- ▪ Indstil den maksimale centrifugeringshastighed, hvis tøjet efterfølgende skal tørres i en tørretumbler.
- ▪ Vask vasketøjet uden forvask.

## 3.3 Energisparetilstand

Hvis apparatet ikke betjenes i kort tid, skifter det automatisk om til energisparetilstand. Alle indikatorlamper slukkes, og ▷II blinker.
Energisparetilstanden bliver afsluttet, når apparatet betjenes igen.

# 4 Opstilling og tilslutning

## 4.1 Udpakning af apparat

**BEMÆRK!**
Genstande inde i tromlen, som ikke hører med til apparatets drift, kan medføre materielle skader og skader på apparatet.

- ▸ Fjern disse genstande og det leverede tilbehør fra tromlen, inden apparatet tages i brug.

1. Fjern alt emballagemateriale og beskyttelsesafdækninger fra apparatet.
   → *"Bortskaffelse af emballage", Side 10*
2. Kontroller, om der er synlige skader på apparatet.
3. Åbn døren. →*Side 26*
4. Tag tilbehøret ud af tromlen.
5. Luk lugen.

## 4.2 Leveringsomfang

Kontrollér alle dele for transportskader efter udpakningen, og om leveringen indeholder alle dele.

**BEMÆRK!**
Drift med ufuldstændigt eller defekt tilbehør kan forringe apparatets funktion eller medføre materielle skader eller beskadigelse af apparatet.
- ▸ Brug ikke apparatet med ufuldstændigt eller defekt tilbehør.
- ▸ Sæt det rigtige tilbehør ind i apparatet, inden det sættes i drift.
  → *"Tilbehør", Side 24*

**Bemærk:** Fra fabrikkens side er der udført en funktionstest for apparatet. Derfor kan der være vandpletter på apparatet, som bliver fjernet ved den første vask.

Leveringen består af:
- Vaskemaskine
- Medfølgende dokumentation
- Transportsikringer
- Afdækningskappe [1]
- Tilslutningsadapter
- Vandtilførselsslange
  → *"Tilslutning af tilløbsslange", Side 13*

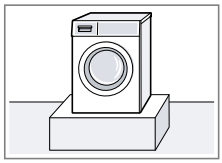
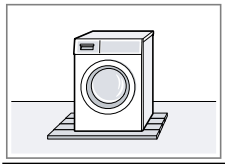
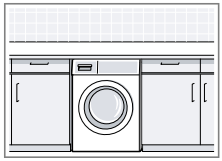
## 4.3 Krav til opstillingssted

⚠ **ADVARSEL**
**Fare for elektrisk stød!**
Apparatet indeholder spændingsførende dele.
Det er farligt at berøre spændingsførende dele.
- ▸ Brug ikke apparatet uden afdækningsplade.

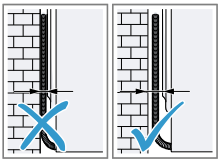
⚠ **ADVARSEL**
**Fare for tilskadekomst!**
Når apparatet er placeret på en sokkel, kan det vælte under driften.
- ▸ Fastgør altid apparatets fødder med producentens monteringsbeslag →*Side 25*, inden det tages i brug på en sokkel.

**BEMÆRK!**
Det kan beskadige apparatet, hvis restvand fryser til is.
- ▸ Apparatet må ikke opstilles og anvendes på steder med frostfare eller i det fri.

Hvis apparatet har en hældning på over 40°, kan der løbe restvand ud, som kan medføre materielle skader.
- ▸ Vip apparatet med forsigtighed.
- ▸ Transporter apparatet stående.

| Opstillingssted | Krav |
|---|---|
| Sokkel  | Fastgør apparatet med montagebeslag →*Side 25*. |
| Loft på træbjælker  | Opstil apparatet på en vandbestandig træplade (tykkelse min. 30 mm), som er skruet fast på gulvet. |
| Køkkenbord  | Apparatet må kun opstilles under en gennemgående bordplade, som er fast forbundet med de tilstødende skabe. Krævet |

[1] Antallet af afdækningskapper varierer afhængigt af model.

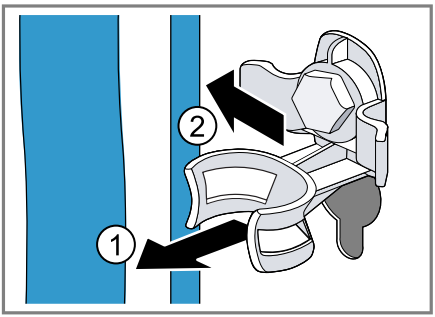
| Opstillingssted | Krav |
|---|---|
| | nichebredde: 60 cm. |
| Opstilling ved væg  | Nettilslutningsledninger og slanger må ikke komme i klemme mellem væg og apparat. |

## 4.4 Fjern transportsikringerne

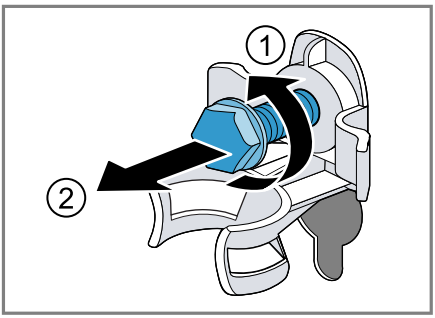
Apparatet skal være sikret med transportsikringer på bagsiden under transport.

**Bemærk:** Opbevar transportsikringernes skruer og muffer til brug ved transport på et senere tidspunkt.

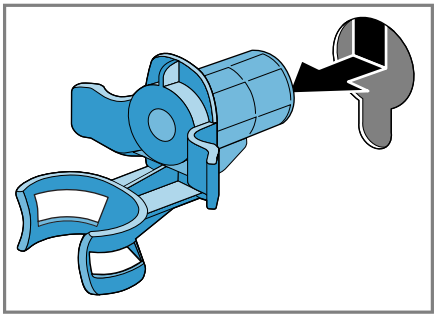
1. Tag slangen ① og nettilslutningsledningen ② ud af holderne.




2. Skru alle skruer ud af de 4 transportsikringer med en skruenøgle størrelse 13 ①, og fjern dem ②.



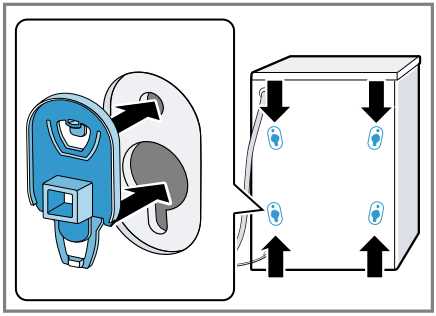

3. Fjern de 4 muffer.



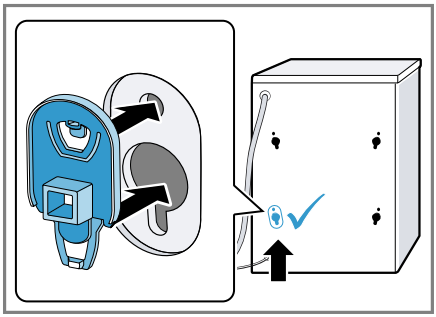
4. Sæt afdækningskappen på, og skyd den nedad.

**Bemærkninger**

- Vær opmærksom på antallet af afdækningskapper i leveringsomfanget
- Ved fire afdækningskapper skal afdækningskapperne sættes ind i de fire åbninger til transportsikringerne.



- Ved én afdækningskappe skal afdækningskapperne sættes ind i den nederste venstre åbning til transportsikringen.



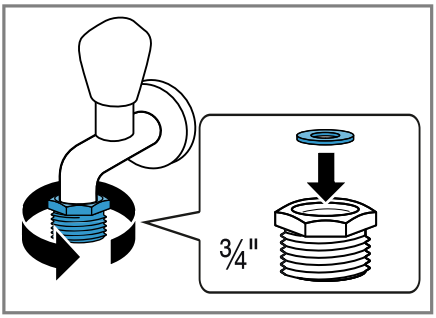
**Bemærk:** For at gøre apparatet klar til transport med transportsikringerne, skal disse trin udføres i den omvendte rækkefølge.

## 4.5 Tilslutning af apparat

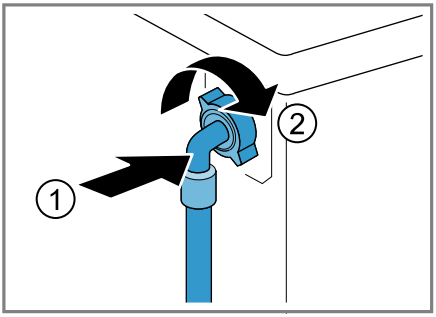
### Tilslutning af tilløbsslange

**BEMÆRK!**
Forkert tilslutning af vandtilløbsslangen kan medføre materielle skader.
- Forskruningerne på vandtilløbet skal spændes til med hånden.

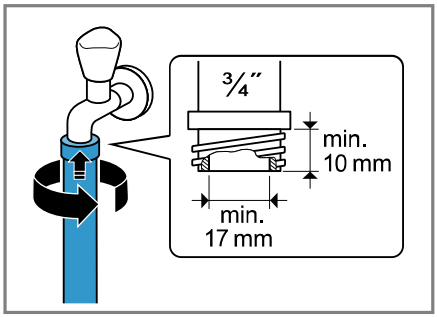
1. Ved en 21 mm = 1/2" vandhane skal adapteren med pakningsskrive monteres først.




2. Tilslut vandtilløbsslangen på apparatet.




3. Tilslut vandtilløbsslangen på vandhanen (26,4 mm = 3/4").




4. Åbn forsigtigt for vandhanen, og kontroller, at tilslutningsstederne er tætte.

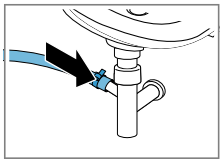
### Tilslutningsmåder for vandafløb

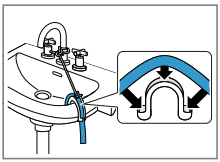
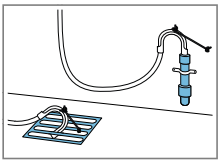
Disse oplysninger er til hjælp ved tilslutning af apparatet til vandafløbet.

**BEMÆRK!**
Under udpumpningen står vandafløbsslangen under tryk og kan løsne sig fra tilslutningsstedet.
- Det skal sikres, at afløbsslangen ikke utilsigtet kan løsne sig.

Hvis afløbet er tilstoppet eller lukket, kan det ophobede afløbsvand løbe tilbage i apparatet.
- Inden apparatet bruges, skal det kontrolleres, at afløbsvandet kan løbe tilstrækkelig hurtigt af, og eventuelle tilstopninger skal fjernes.

**Bemærk:** Overhold udpumpningshøjderne.
Den maksimale udpumpningshøjde er 100 cm.

| | |
|---|---|
| Vandlås  | Tilslutningsstedet skal sikres med et slangebånd (24-40 mm). |

| | |
|---|---|
| Håndvask<br> | Afløbsslangen skal fikseres og fastgøres med en rørbøjning.<br>→ *"Tilbehør", Side 25* |
| Kunststofrør med gummimuffe eller afløbsrist<br> | Afløbsslangen skal fikseres og fastgøres med en rørbøjning.<br>→ *"Tilbehør", Side 25* |

### Elektrisk tilslutning

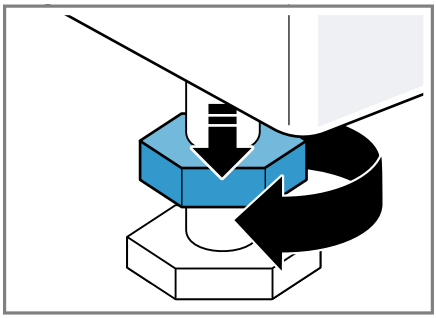
**Bemærk:** Den elektriske installation bygningen, som dette apparat forbindes med, skal opfylde de lokale lovbestemmelser og sikkerhedsforskrifter og skal indeholde en fejlstrømssikkerhedsafbryder.

1. Sæt nettilslutningsledningens netstik til apparatet i en stikdåse i nærheden af apparatet.
   Apparatets tilslutningsdata findes under Tekniske data →*Side 41*.
2. Kontroller, om netstikket sidder ordentligt fast.

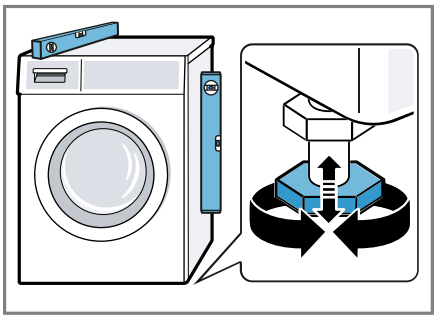
## 4.6 Justering af apparatet

For at reducere støj og vibrationer, og for at forhindre, at apparatet 'vandrer', skal det indjusteres korrekt til vandret.

1. Skru kontramøtrikkerne løse i retning med uret med en skruenøgle med nøglebredde 17.

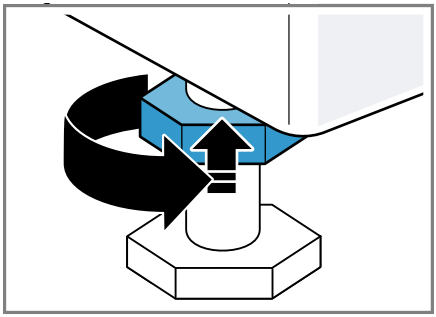


2. Apparatet indjusteres ved at dreje apparatets fødder. Kontroller indjusteringen med et vaterpas.



Alle apparatets fødder skal stå fast på underlaget.

3. Skru kontramøtrikkerne fast op mod kabinettet med en skruenøgle med nøglebredde 17.



Hold samtidigt fast i maskinfoden, så den ikke indstilles i højden.

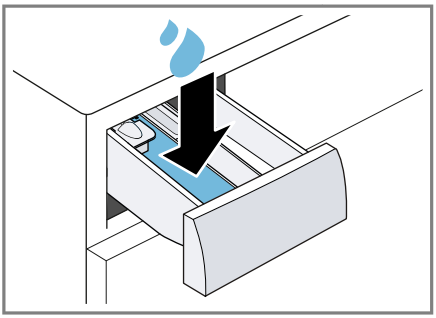
# 5 Inden den første ibrugtagning

Forbered apparatet til anvendelse.

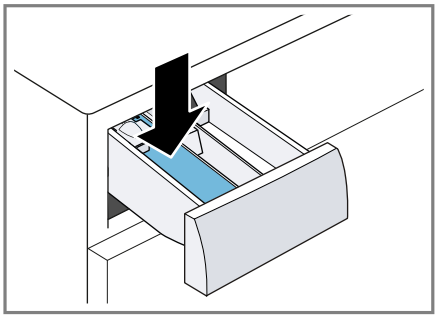
## 5.1 Starte vaskeprogram uden vasketøj

Apparatet blev omhyggeligt kontrolleret, inden det forlod fabrikken. Udfør den første vask uden vasketøj for at fjerne eventuelle vandrester.

1. Sæt programvælgeren på **Trumrengöring (Tromlerengøring)**.
2. Luk lugen.
3. Træk sæbeskuffen ud.
4. Hæld ca. 1 liter ledningsvand i rum II.



5. Fyld vaskepulveret med iltblegemiddel i rum II.



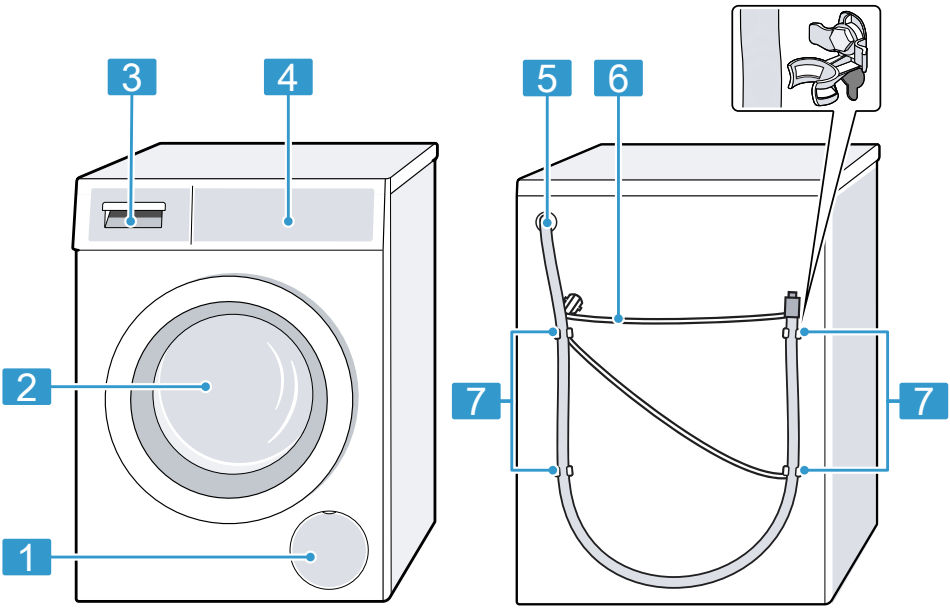
Brug kun halvdelen af producentens anbefalede vaskemiddelmængde til let snavset tøj for at undgå for kraftig skumdannelse. Brug ikke et uldvaskemiddel eller et vaskemiddel til finvask.

6. Skyd sæbeskuffen ind.
7. Start programmet. →*Side 28*
8. Start den første vask, eller sæt programvælgeren på **Av (Fra)** for at slukke apparatet.
   → *"Generel betjening", Side 26*

# 6 Lær apparatet at kende

## 6.1 Apparat

Her kan du finde en oversigt over apparatets bestanddele.



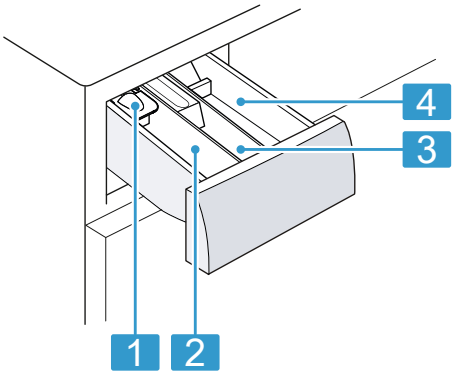

Afhængigt af apparattype kan der være afvigende detaljer i afbildningen, f.eks. farve og form.

| | |
|---|---|
| 1 | Serviceklap for pumpe →*Side 31* |
| 2 | Dør →*Side 26* |
| 3 | Sæbeskuffe →*Side 16* |
| 4 | Betjeningsfelt →*Side 17* |
| 5 | Afløbsslange →*Side 13* |
| 6 | Nettilslutningsledning →*Side 14* |
| 7 | Indbygning af transportsikringer |

## 6.2 Sæbeskuffe

**Bemærk:** Følg producenten anvisninger om anvendelse og dosering af

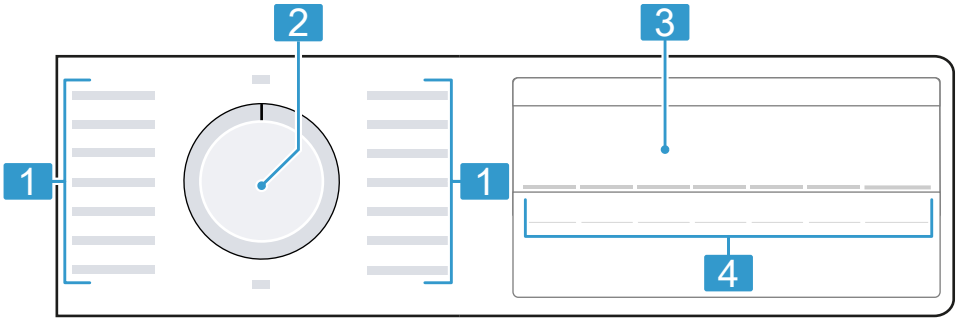
vaskemiddel og plejemiddel samt oplysningerne i programbeskrivelserne.




| | |
|---|---|
| 1 | Doseringsindsats til flydende vaskemidler →*Side 27* |
| 2 | Kammer II: Vaskemiddel til hovedvask |
| 3 | Kammer ❀: Skyllemiddel |
| 4 | Kammer I: Vaskemiddel til forvask |

## 6.3 Betjeningsfelt

Via betjeningsfeltet indstilles alle apparatets funktioner, og du informeres om driftstilstanden.

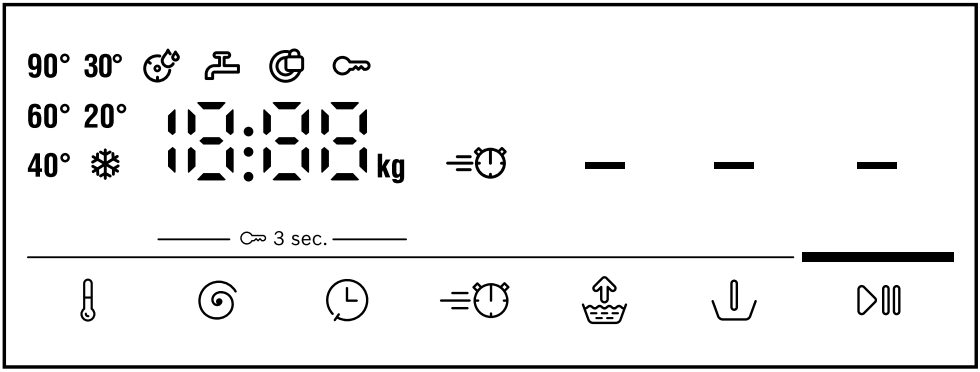



| | | | |
|---|---|---|---|
| 1 | Programmer →*Side 20* | 3 | Display →*Side 17* |
| 2 | Programvælger →*Side 26* | 4 | Taster →*Side 19* |

# 7 Display

I displayet vises de aktuelle indstillingsværdier, valgmuligheder eller tekster med anvisninger.

Afhængigt af programstatus viser displayet oplysninger i området 8:88, f.eks. End.




Eksempel på displayvisning

| Visning | Beskrivelse |
|---|---|
| 0:40 [1] | Forventet programvarighed eller resterende tid for programmet i timer og minutter. |
| 10h [1] | Sluttid for program<br>→ *"Taster", Side 20* |
| 9,0 [1] | Anbefalet maksimal mængde vasketøj til det indstillede program i kg. |
| – – – - 1400 | Indstillet centrifugeringshastighed i o/min. →*Side 20*<br>0: uden slutcentrifugering, kun udpumpning<br>– – –: skyllestop, uden udpumpning |
| ❄ - 90 | Indstillet temperatur i °C. →*Side 20*<br>❄ (koldt) |
| — | Starte, afbryde eller sætte på pause<br>▪ lyser: Programmet er i gang og kan afbrydes eller sættes på pause.<br>▪ blinker: Programmet kan startes eller fortsættes. |
| -P- | Programstatus: Pause |
| – – – | Programstatus: Skyllestop |
| End | Programstatus: Programslut |
| ⊶ | ▪ lyser: Børnesikringen er aktiveret.<br>▪ blinker: Børnesikringen er aktiveret, og der blev foretaget en betjening af apparatet.<br>→ *"Deaktivering af børnesikring", Side 29* |
| — | Forvask er aktiveret. →*Side 20* |

[1] Eksempel

| Visning | Beskrivelse |
|---|---|
| — | Vask med ekstra vand og en skylning er aktiveret.<br>→ *Side 20* |
| ⏲ | Reduceret programvarighed er aktiveret.<br>→ *"Taster", Side 19* |
| | blinker: Tromlerengøring påkrævet. Udfør programmet Trumrengöring (Tromlerengøring) til rengøring og pleje af tromle og vaskekar.<br>→ *"Tromlerengøring", Side 29* |
| . | lyser: Spændingskontrolsystemet har sat programmet på pause på grund af uacceptable spændingsunderskridelser. Spændingen er korrekt igen, og programmet fortsættes.<br>**Bemærk:** Programvarigheden forlænges. |
| : | blinker: Spændingskontrolsystemet har sat programmet på pause på grund af uacceptable spændingsunderskridelser.<br>→ *": blinker, og programmet er på pause.", Side 36*<br>**Bemærk:** Programmet fortsættes, når spændingen igen er korrekt. |
| | ▪ lyser: Lugen er låst og kan ikke åbnes.<br>▪ blinker: Lugen er ikke lukket.<br>▪ slukket: Lugen er låst op og kan åbnes. |
| | ▪ Intet vandtryk.<br>▪ Vandtrykket fra vandhanen er for lavt. |
| E:35[1] | Fejlkode, fejlindikator, signal. →*Side 33* |

# 8 Taster

Valgmulighederne for programindstillingerne afhænger af det indstillede program.

| Tast | Valgmuligheder | Flere oplysninger |
|---|---|---|
| ▷II | ▪ Start<br>▪ Afbryd<br>▪ Pause | Start programmet, afbryd, eller sæt det på pause. |
| ⏲ | ▪ Aktivering<br>▪ Deaktivering | Aktivering eller deaktivering af reduceret programvarighed. |

[1] Eksempel

| Tast | Valgmuligheder | Flere oplysninger |
|---|---|---|
| | | **Bemærk:** Energiforbruget forøges. Vaskeresultatet bliver ikke forringet af dette. |
| ◷ | Op til 24 timer | Fastlæg sluttiden for programmet. Programvarigheden er indeholdt i det indstillede antal timer. Efter programstart vises programvarigheden. |
| 🌡 | ❄ - 90 | Tilpas temperaturen. Indstillet temperatur i °C. |
| ⊚ | – – – - 1400 | Tilpas centrifugeringshastighed, eller aktiver – – – (skyllestop). Indstillet centrifugeringshastighed i o/min. Med valget – – – bliver vandet ikke pumpet ud ved vaskeprogrammets afslutning, og centrifugeringen bliver deaktiveret. Vasketøjet bliver liggende i skyllevandet. |
| ⊶ 3 sec. | ▪ aktiver<br>▪ deaktiver | → *"Børnesikring", Side 28* |
| 🖐 | ▪ aktiver<br>▪ deaktiver | Aktiver eller deaktiver forvask, f.eks. til vask af meget snavset vasketøj.<br>**Bemærk:** Hæld vaskemiddel til forvasken i kammer I og vaskemiddel til hovedvasken i kammer II i sæbeskuffen.<br>→ *"Sæbeskuffe", Side 16* |
| ⇪ | ▪ aktiver<br>▪ deaktiver | Aktiver eller deaktiver vask med mere vand og en ekstra skylning. Anbefalet til særlig sart hud eller i områder med meget blødt vand. |

# 9 Programmer

**Bemærkninger**

- Plejeetiketterne på vasketøjet giver yderligere anvisninger om programvalg. → *"Symboler på plejemærkerne", Side 25*
- Med programmets temperaturindstilling sikres det, at den anbefalede temperatur på plejemærket ikke bliver overskredet. Den opnåede temperatur i ap-

paratet kan afvige fra den indstillede temperatur. I så fald opnås den bedst mulige vaskevirkning ved optimal energieffektivitet.

| **Program** | **Beskrivelse** | **maks. tøj-mængde (kg)** |
|---|---|---|
| Bomull (Bomuld) | Vask af slidstærke tekstiler af bomuld eller hør.<br>Også velegnet som kort program til normalt snavset vasketøj, hvis ⏲ aktiveres.<br>Programindstilling:<br>▪ Maks. 90 °C<br>▪ Maks. 1400 o/min. | 9,0<br>5,0 [1] |
| Eco 40-60 | Vask af tekstiler af bomuld og hør.<br>**Bemærk:** Tekstiler, som ifølge plejeetiketten kan vaskes fra 40 °C til 60 °C, kan vaskes sammen.<br>Vaskevirkningen svarer til den bedst mulige vaskevirkningsklasse iht. de lovmæssige krav.<br>Ved dette program bliver vasketemperaturen automatisk tilpasset i forhold til mængden af vasketøj for at opnå den optimale energieffektivitet ved den bedst mulige vaskevirkning. Vasketemperaturen kan ikke ændres.<br>Centrifugeringshastighed er maksimalt 1400 o/min. | 9,0 |
| Syntet (Strygelet) | Vask af tekstiler af syntetiske fibre.<br>Programindstilling:<br>▪ Maks. 60 °C<br>▪ Maks. 1200 o/min | 4,0 |
| Mix | Vask af tekstiler af bomuld, hør og syntetiske fibre.<br>Egnet til let snavset tøj.<br>Programindstilling:<br>▪ maks. 60 °C<br>▪ maks. 1400 o/min. | 4,0 |
| Fintvätt / Silke (Finvask / Silke) | Vask af sarte, vaskbare tekstiler af silke, viskose eller syntetiske fibre.<br>Anvend et vaskemiddel til finvask eller silke.<br>**Bemærk:** Vask særligt sarte tekstiler eller tekstiler med hægter, maller eller bøjler i vaskenet. | 2,0 |

[1] ⏲ aktiveret

| Program | Beskrivelse | maks. tøj-mængde (kg) |
|---|---|---|
| | **Tip:** Den skånsomme behandling af vasketøjet sørger for reduceret afslidning af tekstilfibre og mikroplastfibre.<br>Programindstilling:<br>▪ Maks. 40 °C<br>▪ Maks. 800 o/min. | |
| Ylle / Handtvätt (Uld / Håndvask) | Vask af hånd- eller maskinvaskbar uld eller tekstiler med andel af uld.<br>For at undgå at vasketøjet krymper, bevæger tromlen sig særligt skånsomt og med lange pauser.<br>Anvend et vaskemiddel til uld.<br>Programindstilling:<br>▪ Maks. 40 °C<br>▪ Maks. 800 o/min. | 2,0 |
| Sköljning (Skyl) | Skylning med efterfølgende centrifugering og udpumpning af vandet.<br>Programindstilling: Maks. 1400 o/min. | – |
| Centrifugering / Urpumpning (Centrifugering / Udpumpning) | Centrifugering og udpumpning af vand.<br>Aktiver 0, hvis der kun ønskes udpumpning af vand. Vasketøjet bliver ikke centrifugeret.<br>Programindstilling: Maks. 1400 o/min. | – |
| Hygien Plus (Hygiejne Plus) | Vask af slidstærke tekstiler af bomuld eller hør. Egnet til allergikere og ved forøgede hygiejnekrav.<br>**Bemærk:** Når den indstillede temperatur er nået, bliver den holdt konstant under hele vaskeprocessen.<br>Programindstilling:<br>▪ maks. 60 °C<br>▪ maks. 1400 o/min. | 6,5 |
| Skjortor (Skjorter) | Vask af strygefri skjorter og bluser af bomuld, hør og syntetiske fibre.<br>**Bemærk:** Vask af skjorter og bluser af silke eller sarte materialer med programmet Fintvätt / Silke (Finvask / Silke).<br>Programindstilling:<br>▪ Maks. 60 °C<br>▪ Maks. 800 o/min. | 2,0 |

| Program | Beskrivelse | maks. tøj-mængde (kg) |
|---|---|---|
| Sport | Vask af sports- og fritidstøj af syntetiske fibre.<br>Anvend et vaskemiddel til sportstekstiler.<br>Anvend ikke skyllemiddel.<br>**Tip:** Vask meget snavset tøj med programmet Syntet (Strygelet).<br>Programindstilling:<br>▪ Maks. 40 °C<br>▪ Maks. 800 o/min. | 2,0 |
| Iron Assist | Egnet til skjorter, T-shirts og lignende tekstiler af bomuld og hør.<br>Program til opvarmning og dampning af tørre tekstiler med vanddamp, så tekstilerne efter programslut kan hænges op eller er lettere at stryge.<br>Tøjmængden for programmet er maksimalt fem skjorter eller fem T-shirts.<br>Aktiver , hvis der kun ønskes dampning af ét stykke vasketøj.<br>**Bemærkninger**<br>▪ Hæng de varme og dampfugtige tekstiler op med det samme efter programslut, eller stryg dem.<br>▪ Tekstilerne bliver ikke vasket eller renset. Brug ikke vaske- eller plejemidler.<br>▪ Vanddampen er meget varm og kan beskadige visse stof- og tekstiltyper.<br>Derfor er programmet ikke egnet til outdoortekstiler eller tekstiler af silke eller uld, som f.eks. striktrøjer. | – [1] |
| Mörk tvätt (Mørkt tøj) | Vask af mørke og farveintensive tekstiler af bomuld og strygelette tekstiler, f.eks. jeans.<br>Vask tekstilerne på vrangen.<br>Brug et flydende vaskemiddel.<br>Programindstilling:<br>▪ Maks. 40 °C<br>▪ Maks. 1200 o/min. | 4,0 |

[1] Vask ikke mulig

| Program | Beskrivelse | maks. tøj-mæng-de (kg) |
|---|---|---|
| Trumrengöring (Tromlerengø-ring) | Rengøring og pleje af tromlen. →*Side 29*<br>Anvend programmet i følgende tilfælde:<br>▪ Inden den første ibrugtagning<br>▪ Ved hyppig vask ved lav vasketemperatur på 40 °C eller derunder,<br>▪ Efter længere tids fravær<br>Brug et vaskepulver til kogevask med iltblegemid-del. Fyld vaskepulveret med iltblegemiddel i kam-mer II til hovedvask. →*Side 16*<br>Brug kun den halve vaskemiddelmængde for at undgå skumdannelse.<br>Anvend ikke skyllemiddel.<br>Anvend ikke uld- eller finvaskemidler eller flydende vaskemidler.<br>**Bemærk:** Indikatoren for tromlerengøring blinker for at gøre opmærksom på, at der i længere tid ikke er blevet vasket med programmer på 60°C eller høje-re temperaturer. | – [1] |
| Snabb 15'/30' (Hurtig 15'/30') | Vask af tekstiler af bomuld og syntetiske fibre.<br>Kortprogram til en lille mængde let snavset vaske-tøj.<br>Programvarigheden er ca. 30 minutter.<br>Aktiver ⏲, hvis programvarigheden skal reduceres til 15 minutter. Den maksimale vasketøjsmængde reduceres til 2,0 kg.<br>Programindstilling:<br>▪ Maks. 40 °C<br>▪ Maks. 1200 o/min. | 4,0<br>2,0 [2] |

# 10 Tilbehør

Anvend originalt tilbehør. Det er tilpasset til apparatet.

**Tip:** Visse tilbehørsdele fås også i andre farver. Kontakt kundeservice. →*Side 40*

[1] Vask ikke mulig
[2] ⏲ aktiveret

| | Anvendelse | Bestillings-nummer |
|---|---|---|
| Forlænger til vandtil-løbsslange | Forlængelse af vandtilløbsslange eller AquaStop-slange (2,5 m). | WMZ2381 |
| Forlængelse af af-løbsslange | Forlængelse af afløbsslange (2,20 m). | 11057910 |
| Vinkelbeslag | Til forbedring af apparatets stabilitet. | WMZ2200 |
| Længere vandtilløbs-slange | Udskiftning af standard-vandtilløbsslange med en længere slange (2,20 m). | 00353925 |
| Rørbøjning | Fiksering af afløbsslange. | 00655300 |
| Indsats til flydende vaskemiddel | Dosering af flydende vaskemiddel. | 00605740 |
| Forhøjning | Til højere opstilling af apparatet for lettere ilægning / udtagning. | WMZPW20W |

# 11 Vasketøj

## 11.1 Forberedelse af vasketøj

**BEMÆRK!**
Glemte genstande i vasketøjet kan beskadige vasketøjet og tromlen.
- ▸ Fjern alle genstande fra lommerne i vasketøjet forinden.

**Bemærk**
Hvis vasketøjet forberedes, skånes både apparat og tekstiler.
- Børst sand og jord bort
- Sorter vasketøjet efter farve og tekstiltype, og følg anvisningerne på plejeetiketterne
- Luk lynlåse, burrebåndslukninger, hægter og maller
- Bind stofbælter, stofbånd og snor sammen
- Fjern gardinkroge og blybånd
- vask små eller sarte tøjstykker i en vaskepose
- Vask store og små stykker tøj sammen
- Vask vasketøj med nye pletter med det samme
- Vasketøj med indtørrede pletter skal forbehandles og derefter vaskes flere gange
- Læg vasketøjet løst ind i tromlen
- Vasketøj, der er forbehandlet med klorholdige blegemidler, skal skylles igennem flere gange, inden tromlen fyldes.

## 11.2 Symboler på plejemærkerne

**Plejesymboler for vask**

| Symbol | Anbefalet program |
|---|---|
| 95 60 40 30 | Bomuld (normal) |
| 60 40 30 | Strygelet (skånende) |
| 40 30 | Finvask / silke til håndvask (særligt skånende) |
| | Uld (håndvask) |
| | (kan ikke vaskes i vaskemaskine) |

# 12 Vaskemidler og plejemidler

Det rigtige valg og korrekt anvendelse af vaske- og plejemidler skåner både apparatet og vasketøjet. Producentens oplysninger om anvendelse og dosering findes på emballagen.

**Bemærkninger**

- Ved anvendelse af flydende vaskemidler må der kun bruges et selvflydende vaskemiddel
- Bland ikke forskellige flydende vaskemidler sammen
- Bland ikke vaskemiddel og skyllemiddel sammen
- Brug ikke overgemte og meget tykke produkter
- brug ikke opløsningsmiddelholdige eller ætsende midler eller midler, der afgiver gasser
- Anvend ikke klorholdige blegemidler
- Anvend kun sjældent farvemidler, fordi fikseringssaltet kan angribe det rustfri stål
- Brug ikke affarvningsmidler i apparatet

# 13 Generel betjening

## 13.1 Tænde for apparatet

**Krav:** Apparatet er opstillet og tilsluttet korrekt. →*Side 10*

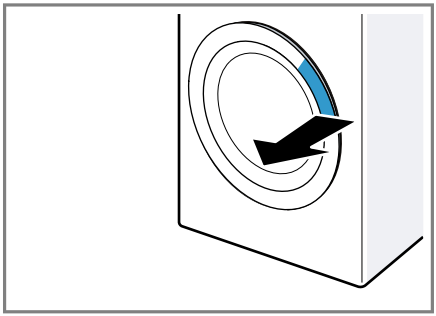
▸ Sæt programvælgeren på et program.

## 13.2 Indstilling af program

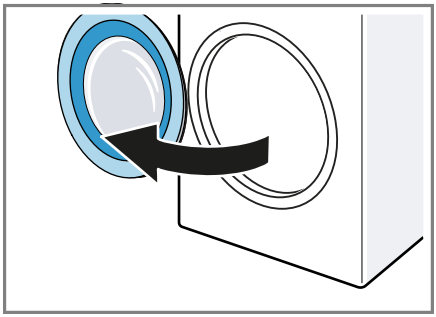
1. Drej programvælgeren hen til det ønskede program.
   → *"Programmer", Side 20*
2. Tilpas om ønsket programindstillingerne.
   → *"Taster", Side 19*
   Programindstillingerne bliver ikke gemt permanent for programmet.

## 13.3 Åbning af luge

1. Hold under håndtaget, og træk i lugen.



2. Åbn døren.



## 13.4 Vasketøj, ilægning

**Bemærk:** Overhold den maksimale tøjmængde for programmerne for at undgå, at tøjet bliver krøllet.
→ *"Programmer", Side 20*

**Krav**

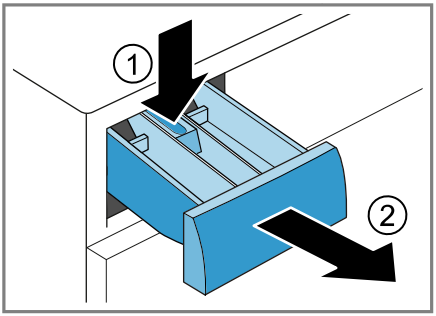
- Vasketøjet er forberedt og sorteret.
  → *"Vasketøj", Side 25*
- Tromlen er tom.

1. Åbn døren. →*Side 26*

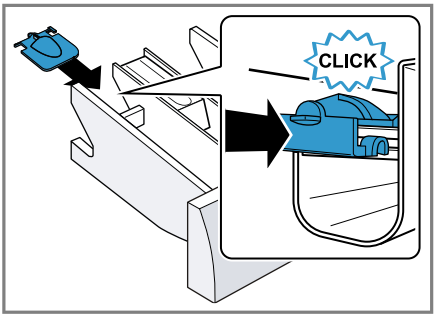
2. Læg vasketøjet i tromlen.
3. Luk lugen.
   Kontroller, at der ikke er vasketøj i klemme i lugen.

## 13.5 Isætning af doseringsindsats

1. Træk sæbeskuffen ud.
2. Tryk indsatsen nedad, og tag sæbeskuffen ud.




3. Sæt doseringsindsatsen i.




## 13.6 Anvendelse af doseringsindsats

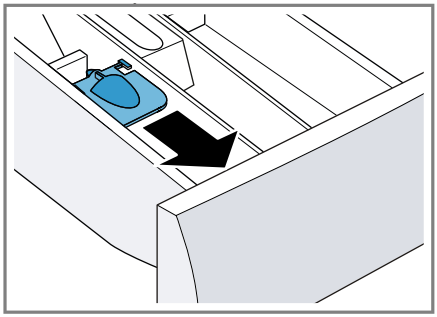
For at lette doseringen af flydende vaskemidler kan doseringsindsatsen i sæbeskuffen anvendes.

**Bemærk:** Anvend ikke doseringsindsatsen ved tyktflydende vaskemidler, ved vaskepulver, ved aktiveret forvask eller en angivet sluttid for programmet.

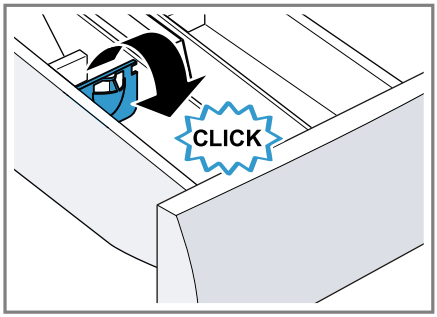
**Krav**

- Sæbeskuffen →*Side 16* er trukket ud.
- Doseringsindsatsen er sat ind. →*Side 27*

1. Skyd doseringsindsatsen fremad.



2. Klap doseringsindsatsen ned, og lad den gå i indgreb.




## 13.7 Påfyldning af vaskemidler og plejemidler

**Bemærk:** Følg anvisningerne om vaskemidler og plejemidler →*Side 26*.

1. Træk sæbeskuffen ud.
2. Anvend om ønsket doseringsindsatsen. →*Side 27*
3. Fyld vaskemiddel i.
   → *"Sæbeskuffe", Side 16*
4. Fyld om ønsket plejemiddel i.
5. Skyd sæbeskuffen ind.

### 13.8 Start af program

**Krav**
- Der er indstillet et program. →*Side 26*
- Lugen er lået.
- ▸ Tryk på ▷⏸.
- ✔ Tromlen drejer sig, og derefter udføres registreringen af tøjmængden. Dette kan vare op til 2 minutter, og derefter løber vandet ind.
- ✔ I displayet vises programvarigheden eller sluttiden for programmet.
- ✔ Efter programslut viser displayet "End".

### 13.9 Iblødsætning af vasketøj

**Bemærk:** Det er ikke nødvendigt at tilsætte ekstra vaskemiddel ved iblødsætning. Apparatet anvender vaskemidlet både til iblødsætningen og til vasken.

**Krav**
- Vasketøjet er lagt ind. →*Side 26*
- Programmet er startet. →*Side 28*

1. Tryk på ▷⏸ ca. 10 minutter efter programstart.
   Programmet er sat på pause, og der kan efterfyldes vasketøj.
2. Tryk på ▷⏸ efter den ønskede iblødsætningstid.

### 13.10 Efterfyldning af vasketøj

Efter programstart kan vasketøj tages ud eller efterfyldes afhængigt af programstatus.

1. Tryk på ▷⏸.
   Apparatet sættes på pause.
   **Bemærk:** Følg anvisningerne i displayet ved efterfyldning af vasketøj. → *"Display", Side 19*
2. Åbn døren. →*Side 26*
3. Efterfyld vasketøj, eller tag vasketøj ud.
4. Luk lugen.
5. Start programmet. →*Side 28*

### 13.11 Afbryde program

1. Tryk på ▷⏸.
2. Åbn døren. →*Side 26*
   Ved høj temperatur og høj vandstand forbliver lugen af sikkerhedsgrunde låst.
   - Start programmet **Sköljning (Skyl)** ved en høj temperatur.
   - Start ved høj vandstand programmet **Centrifugering** , eller vælg et egnet program til udpumpning.
     → *"Programmer", Side 20*
3. Tag vasketøjet ud. →*Side 28*

### 13.12 Fortsætte program ved skyllestop

**Krav**
- Skyllestop er aktiveret. → *"Taster", Side 20*
- Den sidste skylning i det indstillede program er afsluttet, og vasketøjet ligger i skyllevandet.

1. Indstil programmet **Centrifugering** , eller vælg et program til udpumpning. →*Side 20*
2. Tryk på ▷⏸.

### 13.13 Tage vasketøj ud

1. Åbn døren. →*Side 26*
2. Tag vasketøjet ud af tromlen.

### 13.14 Slukning af apparat

1. Sæt programvælgeren på **Av (Fra)**.
2. Luk for vandhanen.
3. Rengøring af gummimanchet. →*Side 33*

**Bemærk:** Lad lugen og sæbeskuffen stå åbne, så de kan tørre.

## 14 Børnesikring

Betjeningselementerne kan sikres mod utilsigtet betjening.

### 14.1 Aktivering af børnesikring

- ▸ Tryk vedvarende på begge taster for ⊶ **3 sec.** i ca. 3 sekunder.
- ✔ Displayet viser ⊶.
- ✔ Betjeningselementerne er låst.
- ✔ Børnesikringen forbliver aktiveret, også efter at apparatet er slukket og efter et strømsvigt.

### 14.2 Deaktivering af børnesikring

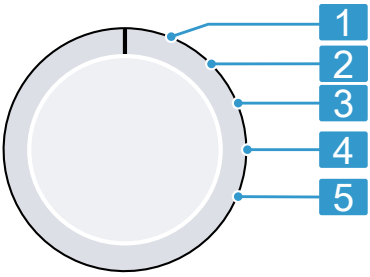
**Krav:** For at deaktivere børnesikringen skal apparatet være tændt.

- ▸ Tryk vedvarende på begge taster for ⊶ **3 sec.** i ca. 3 sekunder. For ikke at afbryde det igangværende program skal programvælgeren stå på udgangsprogrammet.
- ✔ I displayet slukkes ⊶.

## 15 Grundindstillinger

Apparatets grundindstillinger kan tilpasses efter egne ønsker og behov.

### 15.1 Oversigt over grundindstillinger




Programvælger med programpositioner

| | |
|---|---|
| 1 | Ingen grundindstilling. |
| 2 | Indstil lydstyrke for signalet ved programslut: 0 (fra) til 4 (meget højt) |
| 3 | Indstil lydstyrke for signalet ved betjening af taster: 0 (fra) til 4 (meget højt) |
| 4 | Aktiver (On) eller deaktiver (OFF) påmindelse om tromlerengøring. |
| 5 | Vis antal afsluttede programmer. |

### 15.2 Ændring af grundindstillinger

1. Indstil programvælgeren til position 1. →*Side 29*
2. Tryk på ▷II, og indstil samtidig programvælgeren til position 2.
- ✔ Displayet viser den aktuelle værdi.
3. Vælg den ønskede grundindstilling med programvælgeren. →*Side 29*
4. Tryk på ◷ for at ændre værdien.
5. Sluk for apparatet for at gemme ændringen.

## 16 Rengøring og pleje

Rengør og plej maskinen omhyggeligt, så maskinen forbliver funktionsdygtig længe.

### 16.1 Tromlerengøring

Rengør tromlen, når der har været vasket 20 gange ved en temperatur på 40 °C eller derunder, hvis ⚙ blinker, eller hvis apparatet ikke har været benyttet i længere tid, og under alle omstændigheder mindst én gang om året.

⚠ **PAS PÅ!**
**Fare for tilskadekomst!**
Vedvarende vask ved lave temperaturer og manglende udluftning af appa-

ratet kan beskadige tromlen og forårsage tilskadekomst.

- ▸ Udfør med regelmæssige mellemrum et program til rengøring af tromlen, eller vask ved temperaturer på minimum 60 °C.
- ▸ Lad altid lugen og sæbeskuffen stå åbne efter brugen af apparatet, så det kan tørre.

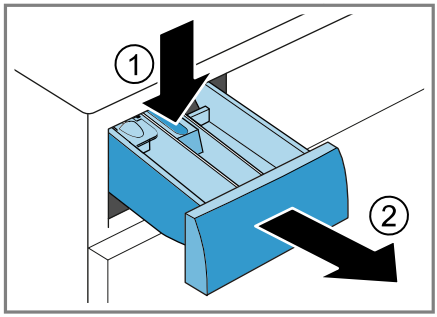
**Tip:** Vores testede og godkendte maskinplejemidler og maskinrengøringsmidler fås på internettet under *https://www.bosch-home.com/store* eller via vores kundeservice.

- ▸ Udfør programmet **Trumrengöring (Tromlerengøring)** uden vasketøj med et vaskepulver til kogevask med iltblegemiddel eller med et rengøringsmiddel til indvendig pleje af apparatet.

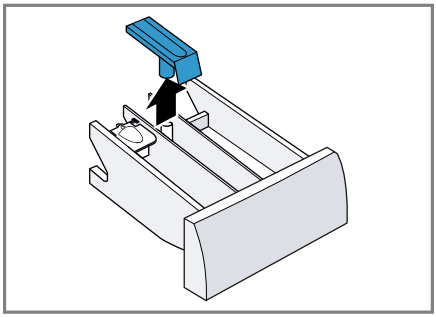
## 16.2 Rengøring af sæbeskuffe

**Bemærk:** Skan QR-koden for at se en animation om processen.

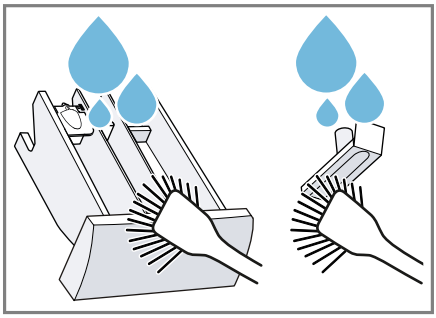
1. Træk sæbeskuffen ud.
2. Tryk indsatsen ned, og tag sæbeskuffen ud.



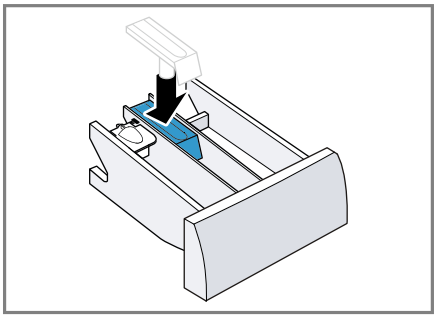

3. Træk indsatsen ud nedefra og op.



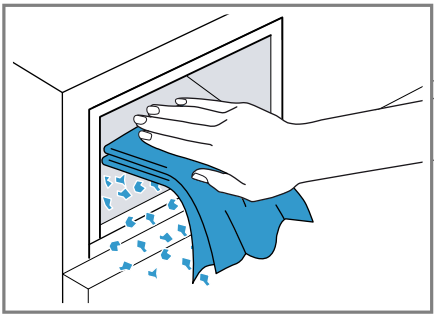
4. Rengør sæbeskuffen og indsatsen med vand og en blød børste, og tør dem.



5. Sæt indsatsen på plads, og lad den gå i indgreb.



6. Rengør åbningen til sæbeskuffen.



7. Skyd sæbeskuffen ind.

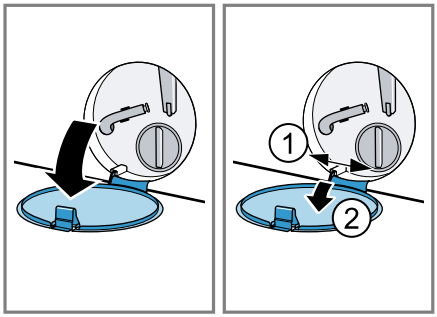
## 16.3 Rengøring af pumpe

Rengør pumpen regelmæssigt og mindst én gang om året, samt i tilfælde af fejl, f.eks. ved tilstopninger eller klaprende lyde.

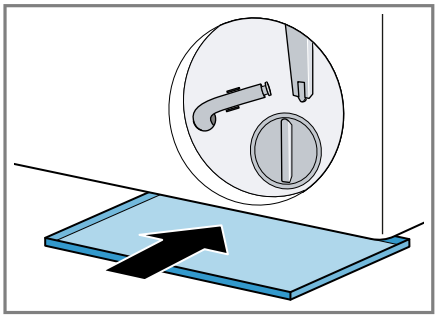
**Bemærk:** Skan QR-koden for at se en animation om processen. Inden animationen startes, skal følgende sikkerhedsanvisninger overholdes.

### Tømme pumpen

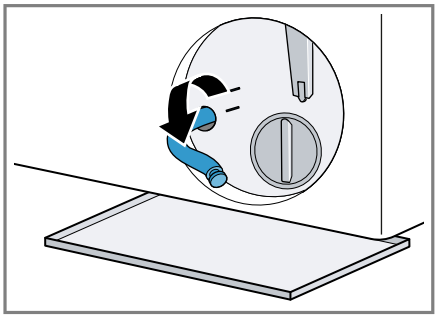
1. Luk vandhanen.
2. Sluk for apparatet. →*Side 28*
3. Træk apparatets netstik ud af kontakten.
4. Åbn serviceklappen, og tag den af.




5. Sæt en passende beholder til aftapning af vaskevandet under åbningen.

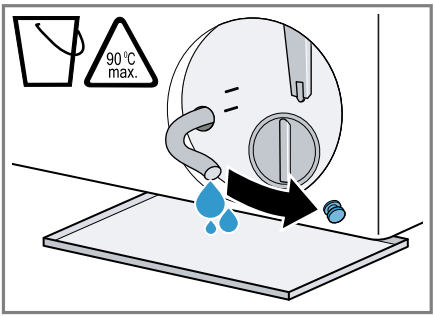


6. Tag tømningsslangen ud af holderen.

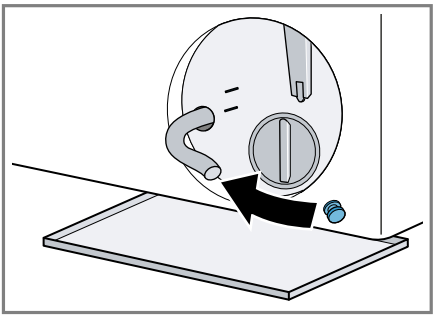


7. ⚠ **PAS PÅ! – Fare for skoldning!** Vaskevandet bliver meget varmt, når der vaskes ved høje temperaturer.
   - ▸ Rør ikke ved det varme vaskevand.

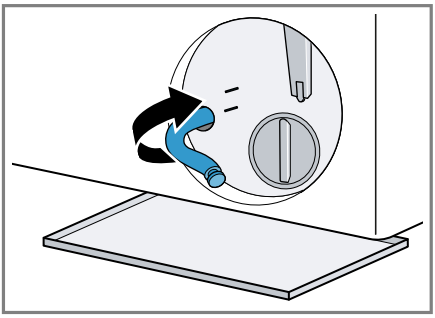
Træk proppen ud, så vaskevandet kan løbe af i beholderen.




8. Tryk proppen på igen efter tømningen.



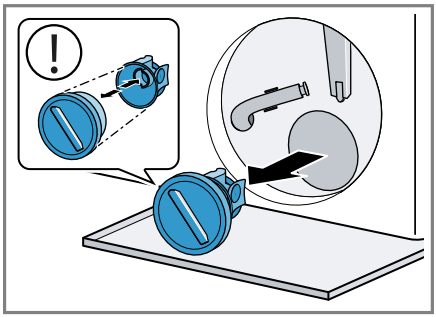
9. Klem tømningsslangen ind i holderen.



## Rengøring af pumpe

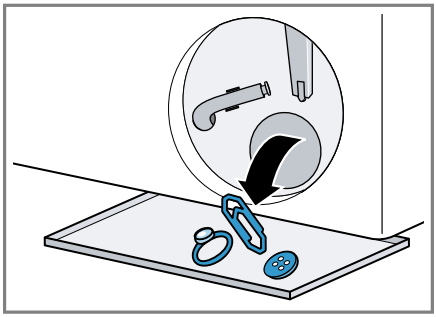
**Krav:** Pumpen er tømt. →*Side 31*

1. Skru pumpedækslet af med forsigtighed, fordi der kan være restvand tilbage i pumpen.
   - Grove tilsmudsninger kan medføre, at filterindsatsen sidder fast i pumpehuset. Opløs tilsmudsningerne, og tag filterindsatsen ud.

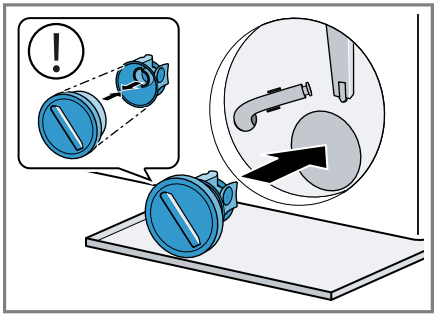


Pumpedækslet består af to komponenter, som kan skilles ad til rengøring.

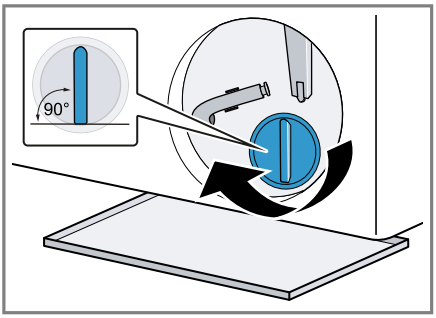
2. Rengør pumpehuset indvendig, pumpedækslets gevind og pumpehuset.



3. Kontroller, at pumpens vingehjul kan drejes.
4. Sæt pumpedækslet på.
   - Kontroller, at pumpedækslets dele er monteret korrekt og er fast samlet.

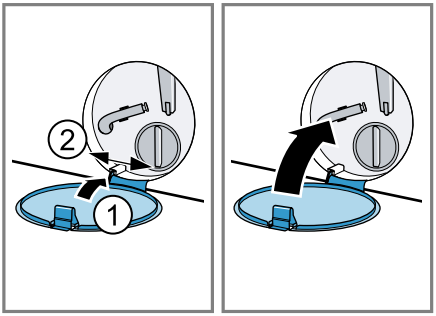


5. Drej pumpedækslet til anslag.




Pumpedækslets håndtag skal stå lodret.

6. Sæt serviceklappen på, og luk den.




**Før den næste vask**

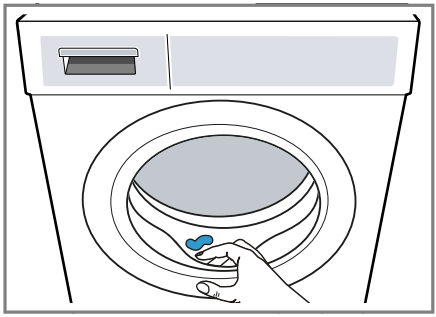
For at forhindre, at der løber ubenyttet vaskemiddel ud i afløbet ved næste vask, skal der udføres et egnet program til udpumpning, når pumpen er blevet tømt.

1. Åbn for vandhanen.
2. Stik netstikket ind.
3. Tænd for apparatet.
4. Hæld en liter vand i rum II.
5. Vælg et egnet program til udpumpning.
   → *"Programmer", Side 20*

### 16.4 Rengøring af gummimanchet

Rengør gummimanchetten med regelmæssige mellemrum.

1. Åbn døren. →*Side 26*
2. Fjern fremmedlegemer og fnug fra gummimanchetten.



3. Rengør gummimanchetten indvendig og udvendig med en fugtig klud, og gnid den tør.

## 17 Afhjælpning af fejl

Mindre fejl ved apparatet kan afhjælpes selv. Læs oplysningerne om fejlafhjælpning, inden kundeservice kontaktes. Sådan undgås unødige omkostninger.

⚠ **ADVARSEL**
**Fare for elektrisk stød!**
Ukorrekte reparationer er farlige.
▸ Hverken apparatet eller apparatets egenskaber må teknisk ændres.

- Kun fagpersonale, der er uddannet til det, må udføre reparationer på apparatet.
- Der må kun anvendes originale reservedele til reparation af apparatet.
- Hvis nettilslutningsledningen til apparatet bliver beskadiget, skal den udskiftes af producenten, producentens kundeservice eller en lignende kvalificeret person for at undgå, at der opstår fare.

| Fejl | Årsag og fejlafhjælpning |
|---|---|
| Displayet er slukket, og ▷Ⅱ blinker. | Energisparemodus er aktiveret.<br>▸ Tryk på ▷Ⅱ. |
| E:36 -10 / E:30 -80 / E:18<br>Vaskevandet bliver ikke pumpet ud. | Afløbsslangen er tilsluttet for højt oppe, har knæk, er i klemme eller er ukorrekt forlænget.<br>▸ Kontroller afløbsslangens installation. →*Side 13* |
| | Afløbsrøret eller afløbsslangen er tilstoppet.<br>▸ Rens afløbsrøret eller afløbsslangen. |
| | Pumpen er tilstoppet, eller pumpedækslet er ikke korrekt installeret.<br>▸ Kontroller, om pumpedækslet er korrekt installeret. →*Side 31*<br>▸ Rens pumpen. →*Side 31* |
| | For meget vaskemiddel.<br>▸ Brug mindre vaskemiddel til samme tøjmængde ved næste vask. |
| | – – – er aktiveret.<br>▸ Start programmet **Centrifugering** eller et egnet program til udpumpning. →*Side 20* |
| E:36 -25 -26 | Pumpen er tilstoppet.<br>▸ Rens pumpen. →*Side 31* |
| E:60 -2B / E:32 / H:32 | Apparatet har afbrudt centrifugeringen, fordi vasketøjet er ujævnt fordelt.<br>▸ Fordel vasketøjet i tromlen igen. |
| E:30 -10 / 🚰 | Vandhane er lukket.<br>▸ Åbn vandhanen. |
| | Vandtilførselsslangen har knæk eller er i klemme.<br>▸ Kontroller vandtilløbsslangens installation. →*Side 13* |

| Fejl | Årsag og fejlafhjælpning |
|---|---|
| E:30 -10 / 🚰 | Filtrene i vandtilførslen er tilstoppede.<br>▸ Rens filtrene i vandtilførslen.<br>Skan QR-koden for at se en animation om processen. |
| | Vandtryk er for lavt.<br>▸ Kontroller, at der er tilstrækkeligt stort vandtryk i vandhanen. |
| | Vandstandsmålesystemet er defekt.<br>Med fejlmeldingen starter apparatet en udpumpning.<br>**1.** Vent ca. 5 minutter, til udpumpningen er afsluttet.<br>**2.** Genstart apparatet.<br>Start om nødvendigt udpumpningen igen.<br>**3.** Kontakt kundeservice, hvis fejlen kommer igen.<br>→ *Side 40* |
| E:30 -20 | Kritisk funktionsfejl.<br>▸ Luk for vandhanen.<br>Med fejlmeldingen starter apparatet en udpumpning.<br>**1.** Vent ca. 5 minutter, til udpumpningen er afsluttet.<br>**2.** Genstart apparatet.<br>Start om nødvendigt udpumpningen igen.<br>**3.** Kontakt kundeservice, hvis fejlen kommer igen.<br>→ *Side 40* |
| | For meget vaskemiddel.<br>▸ Brug mindre vaskemiddel til samme tøjmængde ved næste vask. |
| | Der blev påfyldt ekstra vand.<br>▸ Fyld ikke ekstra vand i apparatet, mens det er i brug. |
| Alle andre fejlkoder. | Funktionsfejl<br>**1.** Genstart apparatet.<br>**2.** Afbryd apparatets strømforsyning i mindst 30 sekunder, hvis fejlen kommer igen.<br>Træk nettilslutningsledningens netstik ud, eller slå sikringen fra i sikringsskabet.<br>**3.** Kontakt kundeservice, hvis fejlen kommer igen.<br>→ *Side 40*<br>Angiv ved opkaldet den nøjagtige fejlmeddelelse ved opkaldet. Dokumenter om muligt fejlmeldingen med foto eller video. |

| Fejl | Årsag og fejlafhjælpning |
|---|---|
| **:** blinker, og programmet er på pause. | Apparatet har registreret udsving i spændingsforsyningen.<br>Ingen handling påkrævet. Når spændingsforsyningen er stabil igen, lyser **.**, og programmet fortsætter som normalt. |
| Kraftig skumdannelse. | For meget vaskemiddel.<br>▸ Bland en spiseskefuld skyllemiddel med 0,5 liter vand, og hæld blandingen i rum II (ikke ved outdoor- og sportswear-tekstiler og tekstiler med dunfyld).<br>▸ Brug mindre vaskemiddel til samme tøjmængde ved næste vask. |
| ⓒ blinker. | Lugen er ikke helt lukket.<br>**1.** Kontroller, at der ikke er vasketøj i klemme i lugen.<br>**2.** Luk lugen. |
| ⓒ | Tromlerengøring påkrævet.<br>▸ Rengør tromlen. →*Side 29* |
| Programmet starter ikke. | Børnesikring er aktiveret.<br>▸ Deaktiver børnesikringen. →*Side 29* |
| | ◷ er aktiveret.<br>▸ Kontroller, om ◷ er aktiveret. →*Side 20* |
| Programmet er på pause eller afbrudt, men lugen kan ikke åbnes. | Temperatur er for høj.<br>▸ Start programmet **Sköljning (Skyl)**, eller vent, til temperaturen er faldet. |
| | Vandstand er for høj.<br>▸ Start programmet **Centrifugering** , eller vælg et egnet program til udpumpning. →*Side 20* |
| Lugen kan ikke åbnes under et strømsvigt. | Lugen er låst.<br>▸ Åbn lugen med nødåbningen. →*Side 38* |
| Tromlen rykker frem og tilbage efter programstart. | Ingen fejl. Den interne motortest er startet.<br>Ingen handling nødvendig. |
| Tromlen drejer sig, vandet løber ikke ind. | Ingen fejl. Registrering af tøjmængde er aktiveret i op til 2 minutter.<br>Ingen handling nødvendig. |
| Vandet er ikke synligt i tromlen. | Ingen fejl. Vandstanden er under det synlige område.<br>Ingen handling nødvendig. |
| Gentagne forsøg på start af centrifugering. | Ingen fejl. Apparatet udligner ubalance ved at fordele tøjet flere gange.<br>Ingen handling nødvendig. |

| Fejl | Årsag og fejlafhjælpning |
|---|---|
| Apparatet vibrerer, bevæger sig og afgiver kraftig støj under centrifugeringen. | Apparatet er ikke korrekt indjusteret.<br>▸ Indjuster apparatet. →*Side 14* |
| | Apparatets fødder er ikke gjort fast.<br>▸ Fikser maskinens fødder. →*Side 14* |
| | Transportsikringerne er ikke fjernet.<br>▸ Fjern transportsikringerne. |
| Høj centrifugeringshastighed opnås ikke. | Apparatet udligner uligevægten med reduceret centrifugeringshastighed.<br>Ingen handling nødvendig. |
| Programvarigheden ændrer sig under vaskeprocessen. | Ingen fejl. Programforløbet bliver elektronisk optimeret, der udløses en ekstra skylning på grund af for kraftig skumdannelse, eller ubalance bliver udlignet.<br>Ingen handling nødvendig. |
| Brusende, hvæsende eller sugende lyde. | Ingen fejl. Der løber vand ind, eller vaskevandet pumpes ud.<br>Ingen handling nødvendig. |
| Klaprende, raslende lyde fra pumpen. | Der er et fremmedlegeme i pumpen.<br>▸ Rens pumpen. →*Side 31* |
| Der er rester af vaskemiddel på tøjet. | Vaskemidler kan indeholde vanduopløselige stoffer, som aflejrer sig på vasketøjet.<br>▸ Start programmet **Sköljning (Skyl)**, eller børst vasketøjet af efter tørringen. |
| Der har dannet sig fugtige pletter på tekstilerne ved afslutningen af programmet **Iron Assist** ♨. | Vanddråber fra tromlen eller lugen har dannet fugtpletter på tekstilerne. Dråberne stammer enten fra kondenseret damp eller fra det foregående vaskeprogram.<br>▸ Stryg tekstilerne, eller hæng dem op til tørring. |
| Vasketøjet er for vådt efter centrifugeringen. | Der er indstillet for lav centrifugeringshastighed.<br>▸ Start programmet **Centrifugering** .<br>▸ Indstil en højere centrifugeringshastighed ved den næste vask. |
| | Apparatet udligner uligevægten med reduceret centrifugeringshastighed.<br>**1.** Fordel vasketøjet i tromlen igen.<br>**2.** Start programmet **Centrifugering** . |
| Tøjet er krøllet. | Det valgte program er uegnet til tekstiltypen.<br>▸ Indstil et egnet program. →*Side 20* |
| | Der er indstillet for høj centrifugeringshastighed.<br>▸ Indstil en lavere centrifugeringshastighed ved den næste vask. |

| Fejl | Årsag og fejlafhjælpning |
|---|---|
| Tøjet er krøllet. | Forkert tøjmængde.<br>▸ Overhold de maksimale tøjmængder for programmerne. →*Side 20*<br>▸ Forbered vasketøjet. →*Side 25* |
| Der løber vand ud af vandtilførselsslangen. | Vandtilførselsslangen er ikke korrekt tilsluttet eller er beskadiget.<br>▸ Kontroller vandtilløbsslangens installation. →*Side 10*<br>Udskift vandtilløbsslangen, hvis den er beskadiget. |
| Der løber vand ud af afløbsslangen. | Afløbsslangen er ikke tilsluttet korrekt eller er beskadiget.<br>▸ Kontroller afløbsslangens installation. →*Side 10*<br>Udskift afløbsslangen, hvis den er beskadiget. |
| Der løber vand ud under døren. | Tilsmudsning ved døren eller manchetten forårsager en utæthed.<br>▸ Rengør døren eller manchetten. |
| Der drypper vaskemiddel eller skyllemiddel fra manchetten, som samler sig ved lugen eller i manchetfolden. | Der er for meget vaskemiddel eller skyllemiddel i sæbeskuffen.<br>▸ Overhold markeringen max i sæbeskuffen ved dosering. →*Side 27* |
| Der er restvand rum ❀. | Indsatsen i rum ❀ er tilstoppet.<br>▸ Rengør sæbeskuffen. →*Side 30* |
| Skyllemidlet forbliver i sæbeskuffen. | Det valgte program understøtter ikke brugen af skyllemiddel.<br>▸ Kontroller, om det valgte program understøtter brugen af skyllemiddel. →*Side 20* |
| Der er en ubehagelig lugt i apparatet. | Fugt og rester af vaskemiddel kan fremme bakteriedannelse.<br>▸ Rengør tromlen. →*Side 29*<br>▸ Lad lugen og sæbeskuffen stå åbne, så restvandet kan tørre, når apparatet ikke er i brug. |

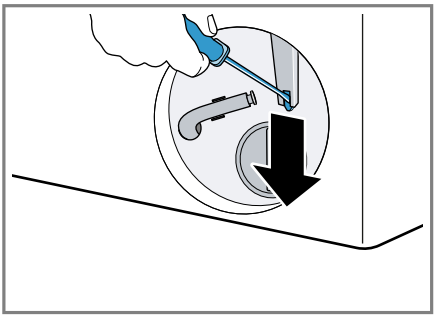
## 17.1 Nødåbning

### Oplåsning af luge

**Krav:** Pumpen er tømt. →*Side 31*

1. **BEMÆRK! –** Vandlækager kan føre til materielle skader.
   ▸ Åbn ikke lugen, hvis der ses vand bag glasset.

Træk nødåbningsanordningen ned med et værktøj, og slip den igen.



✔ Lugens låseanordning låses op.
2. Sæt serviceklappen på plads, og lad den gå i indgreb.
3. Luk serviceklappen.

### 17.2 Genstart apparatet.

1. Genstart apparatet.
2. Afbryd apparatets strømforsyning i mindst 30 sekunder, hvis fejlen kommer igen.
   Træk nettilslutningsledningens netstik ud, eller slå sikringen fra i sikringsskabet.
3. Kontakt kundeservice, hvis fejlen kommer igen. →*Side 40*
   Angiv ved opkaldet den nøjagtige fejlmeddelelse ved opkaldet. Dokumenter om muligt fejlmeldingen med foto eller video.

## 18 Transport, opbevaring og bortskaffelse

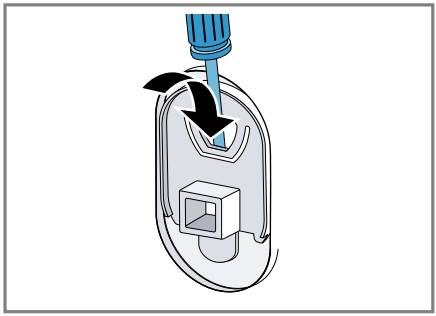
### 18.1 Demontering af apparat

1. Luk vandhanen.
2. Tøm vandtilløbsslangen.
3. Sluk for apparatet. →*Side 28*
4. Træk apparatets netstik ud af kontakten.
5. Tap sæbevandet af.
   → *"Rengøring af pumpe", Side 31*
6. Afmonter slangerne.

### 18.2 Anbringe transportsikringer

Apparatet skal være sikret med transportsikringer under transport for at undgå transportskader.

1. Fjern afdækningskappen [1] med en skruetrækker.



   Opbevar afdækningskappen.
2. Sæt de 4 transportsikringer ind.

### 18.3 Ibrugtagning af apparatet igen

▸ Flere oplysninger: Se Opstilling og tilslutning →*Side 10* og Start af tom vask →*Side 15*.

### 18.4 Bortskaffelse af udtjent apparat

Ved miljørigtig bortskaffelse kan værdifulde råstoffer genindvindes.

⚠ **ADVARSEL**
**Fare for sundhedsskade!**
Børn kan lukke sig inde i apparatet og komme i livsfare.
▸ Opstil ikke apparatet bag en dør, som blokerer eller forhindrer åbning af apparatets dør.

[1] Antallet af afdækningskapper varierer afhængigt af model.

- ▸ Træk nettilslutningsledningens netstik ud ved udtjente apparater, skær derefter nettilslutningsledningen over, og ødelæg låsen i apparatets dør, så apparatets dør ikke længere låser.

1. Træk nettilslutningsledningens netstik ud.
2. Skær nettilslutningsledningen over.
3. Bortskaf apparatet miljørigtigt. Hvis der er tvivl om genbrugsordningerne, og om hvor genbrugspladserne er placeret, så kan forhandleren, kommunen eller de kommunale myndigheder kontaktes for at få yderligere information.



Dette apparat er klassificeret iht. det europæiske direktiv 2012/19/EU om affald af elektrisk- og elektronisk udstyr (waste electrical and electronic equipment - WEEE). Dette direktiv angiver rammerne for indlevering og recycling af kasserede apparater gældende for hele EU.

# 19 Kundeservice

Funktionsrelevante originale reservedele iht. den pågældende forordning om miljøvenligt design kan fås hos vores kundeservice i en periode på mindst 10 år fra apparatets markedsføring i Det Europæiske Økonomiske Samarbejdsområde.

**Bemærk:** Anvendelse af kundeservice er gratis inden for rammerne af producentens garantibetingelser.

Der findes detaljerede oplysninger om garantiperiode og garantibetingelser for det aktuelle land via QR-koden på det medfølgende dokument om servicekontakter hos vores kundeservice, forhandleren eller på vores website.
Hav apparatets produktnummer (E-Nr.) og fabrikationsnummer (FD-Nr.) parat, hvis du kontakter kundeservice.
Der findes kontaktdata til kundeservice via QR-koden på det medfølgende dokument om servicekontakter og garantibetingelser eller på vores website.

## 19.1 Produktnummer (E-Nr.) og fabrikationsnummer (FD-Nr.)

Produktnummeret (E-Nr.) og fabrikationsnummeret (FD-Nr.) findes på apparatets typeskilt.

Typeskiltet er placeret afhængigt af model:
- på indersiden af lugen.
- på indersiden af serviceklappen.
- på bagsiden af apparatet.

Skriv dataene ned, så du hurtigt kan finde apparatets data og telefonnummeret til kundeservice.

# 20 Forbrugsværdier

Følgende oplysningerne er angivet iht. EU-forordningen om ecodesign. De angivne værdier for andre programmer end **Eco 40-60** er kun vejledende og er blevet fundet iht. det gældende EU-direktiv EN60456.

| Program | Tøj-mængde (kg) | Programvarighed (h:min) [1] | Energiforbrug (kWh/cyklus) [1] | Vandforbrug (l/cyklus) [1] | Maksimal temperatur (°C) 5 min. [1] | Centrifugeringshastighed (o/min.) [1] | Restfugtighed (%) [1] |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| Eco 40-60 [2] | 9,0 | 3:48 | 0,950 | 80,0 | 38 | 1351 | 51,00 |
| Eco 40-60 [2] | 4,5 | 2:54 | 0,360 | 40,0 | 27 | 1351 | 51,00 |
| Eco 40-60 [2] | 2,5 | 2:30 | 0,180 | 30 | 22 | 1351 | 52,00 |
| Bomull (Bomuld) 20 °C | 9,0 | 3:44 | 0,400 | 98,0 | 23 | 1400 | 50,00 |
| Bomull (Bomuld) 40 °C | 9,0 | 3:44 | 1,290 | 98,0 | 44 | 1400 | 50,00 |
| Bomull (Bomuld) 60 °C | 9,0 | 3:44 | 1,750 | 98,0 | 60 | 1400 | 50,00 |
| Bomull (Bomuld) 40 °C + | 9,0 | 4:14 | 1,330 | 110,0 | 44 | 1400 | 50,00 |
| Syntet (Strygelet) 40 °C | 4,0 | 2:37 | 0,800 | 61,0 | 44 | 1200 | 30,00 |
| Mix 40 °C | 4,0 | 1:05 | 0,640 | 44,0 | 42 | 1400 | 53,00 |
| Ylle / Handtvätt (Uld / Håndvask) 30 °C | 2,0 | 0:41 | 0,300 | 48,0 | 29 | 800 | 26,00 |

# 21 Tekniske data

| | |
|---|---|
| Apparat, højde | 84,5 cm |
| Apparat, bredde | 59,8 cm |
| Apparat, dybde | 59,0 cm |
| Apparatets dybde ved lukket dør | 63,3 cm |
| Apparatets dybde ved åben dør | 106,3 cm |
| Vægt | 70,8 kg |
| Maksimal mængde vasketøj | 9,0 kg |
| Netspænding | 220-240 V, 50 Hz |

[1] De faktiske værdier kan afvige fra de angivne værdier som følge af påvirkninger fra vandtryk, vandhårdhed og vandets indløbstemperatur, temperaturen i omgivelserne og af vasketøjets art, mængde og tilsmudsning samt af det anvendte vaskemiddel, udsving i strømforsyningen og valgte ekstrafunktioner.

[2] Prøvningsprogram iht. EU-forordning om ecodesign og EU-energilabel med koldtvand (15°C).

| | |
|---|---|
| ⎓ Minimum afsikring af installationen | 10 A |
| Nominel effekt | 2300 W |
| Effektforbrug | ▪ Slukket tilstand: 0,15 W<br>▪ Uslukket tilstand: 0,50 W |
| Vandtryk | ▪ Minimum: 100 kPa (1 bar)<br>▪ Maksimum: 1000 kPa (10 bar) |
| Vandtilløbsslange, længde | 150 cm |
| Vandafløbsslange, længde | 150 cm |
| Længde af netledning | 210 cm |

Der findes yderligere oplysninger om den pågældende model på internettet under *https://eprel.ec.europa.eu/qr/1563891*[1]. Denne webadresse linker til den officielle EU-produktdatabase EPREL.

[1] Gælder kun for lande i Det Europæiske Økonomiske Samarbejdsområde

# Thank you for buying a Bosch Home Appliance!

Register your new device on MyBosch now and profit directly from:

- **Expert tips & tricks for your appliance**
- **Warranty extension options**
- **Discounts for accessories & spare-parts**
- **Digital manual and all appliance data at hand**
- **Easy access to Bosch Home Appliances Service**

Free and easy registration – also on mobile phones:
**www.bosch-home.com/welcome**

# Looking for help? You'll find it here.

Expert advice for your Bosch home appliances, help with problems or a repair from Bosch experts.
Find out everything about the many ways Bosch can support you:
**www.bosch-home.com/service**
Contact data of all countries are listed in the attached service directory.

**BSH Hausgeräte GmbH**
Carl-Wery-Straße 34
81739 München, GERMANY
www.bosch-home.com

A Bosch Company

**9001871455** (050617)
da